

## Programme DAPHNE III - Année 2008

« Création d'un module *violences conjugales* dans les enquêtes européennes harmonisées de santé par interview - EHIS - d'Eurostat »

Projet IPV\_EHIS n°JLS/2008/DAP3/AG/1110

Réf. : EHIS\_E103\_mn/ma\_120116

## La synthèse des travaux

version janvier 2012

Le rapport final a été rédigé sous la responsabilité de :

Marc Nectoux - Société civile Psytel / FR

33, rue du Commandant René Mouchotte - F-75014 Paris (France)

Tél./fax : +33 1 40 46 17 79 +33 6 07 62 45 84

E-mail : [nectoux@psytel.eu](mailto:nectoux@psytel.eu) site : [www.psytel.eu](http://www.psytel.eu)

Contributeurs : Jean-Pierre Darlot, Marie-Christine Elgard, Anne Ingenbleek\*, Alain Lévêque\*, Claude Mugnier, Mathilde Sengoelge\*\* et Marcel Spector

\* Université Libre de Bruxelles (ULB / BE), \*\* Kuratorium für Verkehrssicherheit (KfV / AT)

Experte évaluation interne : Maïté Albagly

### 1. Objectifs :

→ De très nombreux experts du domaine des violences conjugales (VC ou, en anglais, Intimate Partner Violence - IPV) déplorent l'absence de statistiques fiables et harmonisées sur ce sujet en Europe. Des enquêtes nationales ont bien eu lieu dans certains Etats membres (EM), comme en France, avec l'enquête ENVEFF en 2000, mais les résultats de ces enquêtes sont difficilement comparables entre Etats, étant donné leurs grandes différences méthodologiques. Nous avons souvent souligné, comme d'autres experts, l'importance de mettre en place un instrument de mesure harmonisé de ces violences en Europe. Il permettrait de suivre périodiquement (tous les 4 ans, par exemple) l'évolution de cette prévalence dans un ensemble d'EM.

→ Par ailleurs, l'Office statistique des Communautés européennes, EUROSTAT développe depuis plusieurs années le « système européen d'enquêtes de santé » (European Health Survey System - EHSS). Dans ce cadre, EUROSTAT anime un groupe de travail pour harmoniser au niveau européen les enquêtes nationales de santé par interview (European Health Interview Survey - EHIS), se déroulant dans les différents EM. Pour le moment, les violences conjugales et leurs conséquences sur la santé ne font pas partie des thèmes abordés dans ces enquêtes ou via des modules spécifiques (Special Health Survey Modules).

→ Le présent projet IPV\_EHIS a pour but de créer un module spécifique de questionnaire harmonisé sur les violences conjugales, dans le cadre des modules EHIS préconisés par EUROSTAT, ainsi que de promouvoir l'utilisation de ce module dans d'autres enquêtes nationales. Ce module spécifique peut constituer le corps d'enquêtes nationales spécifiques ou, pour une partie, être inclus séparément dans des enquêtes nationales déjà existantes sur d'autres thèmes (enquêtes de santé par exemple).

→ La nature de notre projet est donc assez technique et concerne surtout les experts du domaine. Ce n'est pas à proprement parler un projet « grand public ».

## 2. Le déroulement du projet :

→ Nous avons d'abord procédé à une analyse de l'existant en prenant en compte le contexte européen en pleine évolution, puis pris les contacts nécessaires avec les acteurs du projet EHIS d'EUROSTAT et des experts internationaux des enquêtes sur les VC.

→ Nous avons tiré les conclusions des expériences du projet EHIS et de son processus d'harmonisation, puis collecté les méthodologies et les questionnaires des principales enquêtes des Etats membres sur le sujet pour constituer notre « base d'expérience » dans la construction d'un questionnaire harmonisée. Nous avons pu constater combien une enquête sur les VC différait d'une enquête sur d'autres sujets par ses implications éthiques et donc méthodologiques.

→ Nous avons ensuite mis au point, avec nos experts, une première liste de thèmes essentiels à aborder et qui le sont rarement dans une enquête complète sur les VC, en souhaitant collecter des informations sur :

- le niveau de diplôme de la répondante et du partenaire ou ex-partenaire ;
- la situation face à l'emploi de la répondante et du partenaire ou ex-partenaire ;
- le lien entre mariages forcés et violences ;
- la consommation d'alcool et de drogues ;
- le lien entre VC, grossesse et interruption volontaire de grossesse ;
- le lien entre VC et tentatives de suicide ;
- les principales conséquences des VC sur les enfants.

Nous avons ensuite établi une première version de notre questionnaire, intitulé dans ce projet questionnaire-maître (QM), avec les nomenclatures associées : « les 110 questions essentielles en matière de violences conjugales ».

→ Nous avons mis au point progressivement notre questionnaire et la méthodologie associée en les testant auprès d'experts à la fois de terrain et d'experts internationaux. C'est un processus d'harmonisation « pas-à-pas » et non institutionnel au niveau des Etats. L'expérience d'EUROSTAT dans le domaine nous a conduits d'une part à préconiser une « harmonisation légère » au niveau des thèmes à aborder et non au niveau d'une formulation rigide des questions, d'autre part à développer une base de questions *IPV\_Surveys* sur le modèle de la base HIS/HES, regroupant les questionnaires des enquêtes les plus importantes et récentes (> 2000) dans le domaine des VC. L'application web que nous avons développée permet à tout expert de connaître les thèmes abordés, les formulations exactes des questions et les nomenclatures utilisées pour chacune de ces enquêtes.

→ Nous avons ensuite publié la version définitive (QM V3.0) de notre module IPV\_EHIS en anglais et en français, ainsi que plusieurs Working Papers (WP) qui ont marqué le déroulement de nos travaux : le WP Harmonisation décrit les différentes étapes du processus d'harmonisation mis en place dans les enquêtes de santé d'EUROSTAT ; le WP Indicateurs fait le point sur les différents types d'indicateurs souhaitables concernant l'importance des VC, et aussi sur ceux que l'on peut renseigner à partir du QM. Citons encore d'autres documents de projet comme celui décrivant les buts d'une enquête harmonisée sur les VC et un document sur le chiffrage du coût de passation du module IPV\_EHIS (QM V3.0) par des instituts de sondage dans les 3 Etats membres partenaires du projet (AT, BE et FR). Puis, nous avons diffusé les résultats de ce projet, notamment auprès des experts internationaux consultés (EUROSTAT, Agences européennes EIGE - European Institute for Gender Equality, FRA - Fundamental Rights Agency, ONU-Femmes, etc.) et, pour finir, rédigé le présent rapport de synthèse disponible en français et en anglais.

## 3. La base *IPV\_Surveys* :

→ La base de questions *IPV\_Surveys* que nous avons développée est construite sur le modèle de la base HIS/HES qui est la base de données du projet EUHSID (European Health Surveys Information Database) financé conjointement par la DG SANCO et EUROSTAT. Cette base EUHSID porte sur les enquêtes de santé menées dans les divers Etats membres en Europe. Elle regroupe les questionnaires, un descriptif des modes de collecte, ainsi que les coordonnées des institutions qui en ont la charge. Les

principaux objectifs de ce projet sont de recueillir des informations sur la conception des enquêtes sur la santé, les questions et les protocoles d'examen ; suivre l'élaboration de recommandations et de nouveaux instruments ou de protocoles pour les enquêtes sur la santé ; évaluer et améliorer la comparabilité des enquêtes sur la santé ; harmoniser les enquêtes de santé au niveau européen.

→ Notre propre base de données *IPV\_Surveys*, de dimension plus modeste, regroupe 12 questionnaires sur les violences conjugales, représentant plus de 1 700 questions, ainsi que notre QM. L'application web disponible à l'adresse <http://psytel.eu/ehis/app> permet d'exploiter cette banque de questions. En offrant un panorama des thèmes abordés dans les principales enquêtes sur les VC et de la formulation des questions et des nomenclatures choisies, elle peut rendre des services à tous les concepteurs d'enquêtes, ainsi que constituer une base technique pour l'harmonisation.

### Le menu principal

→ La banque de questions a été indexée avec un thésaurus hiérarchisé à trois niveaux, et il est donc possible de l'interroger selon ce thésaurus, avec un degré plus ou moins fin selon le niveau choisi. En choisissant « SOCIO-DEMOGRAPHIC DESCRIPTORS » pour le niveau 1 (category), on obtient toutes les questions se rapportant à ce thème. Le niveau Sub-category est alors mis à jour avec l'ensemble des descripteurs correspondant au niveau 1. On peut affiner en sélectionnant un descripteur de niveau 2 « Socio-demographic situation », par exemple, et ainsi de suite pour le niveau 3. En activant le bouton « Find », on obtient le résultat suivant :

| Survey code | No question | Question  | Answer                      |
|-------------|-------------|---|-----------------------------|
| EVS         | TRANCHRE    | If you are not able to give an exact sum of your resources, what are they approximately for an average month?   | <a href="#">See answers</a> |
| EVS         | AGEK2       | Age of respondents to complete EVS face to face questionnaire   | <a href="#">See answers</a> |
| DE          | 100         | How satisfied are you overall with your current living situation? Please choose between 1 'very satisfied' and 6 'very unsatisfied'. The numbers in between allow you to grade your response. | <a href="#">See answers</a> |

## 4. Les conclusions :

- Nous avons réalisé notre objectif de création d'un module « violences conjugales » en nous adaptant au contexte institutionnel européen très mouvant, pour faire un travail qui ne recoupe pas les autres projets européens en cours dans le domaine, en développant aussi, par exemple, la base de questions *IPV\_Surveys*.
- Les processus d'harmonisation évoluent eux aussi. Nous ne sommes plus dans un mode « d'harmonisation forte », comme celui qui a été conduit pour les enquêtes HIS/HES en Europe (voir WP Harmonisation) et qui demande des efforts importants, du temps et des fonds, mais sur un mode d'harmonisation plus souple, en cherchant un consensus, pas à pas, avec les acteurs concernés sur des objectifs de représentativité et des thèmes, plutôt que sur des formulations précises de questions et des enquêtes « parachutées » dans les EM « clés en main » avec une méthodologie rigide. C'est un mode de coordination non contraignant, un peu sur le modèle de la Méthode ouverte de coordination - MOC. Nous nous sommes placés dans cette perspective.
- EUROSTAT pourrait envisager à terme (horizon 2014-2015) d'introduire un module VC du type du nôtre dans une enquête plus vaste « core survey », mais il faut que la demande provienne de la DG Justice, EUROSTAT étant une DG plus « technique », elle ne pourra pas se saisir elle-même de ce thème.
- Notre module peut être repris au niveau national ou régional par des EM. Nous en avons un exemple concret, puisque Psytel est désormais associé à l'élaboration de la nouvelle enquête représentative en population qui se met en place en France. Nous faisons prévaloir les thèmes que nous avons privilégiés dans ce module.
- Nous avons pu développer des contacts bilatéraux entre notre projet et les acteurs institutionnels (EUROSTAT, Agences européennes FRA et EIGE, correspondants DG SANCO, etc.) au cours de réunions, de conférences et de contacts informels, mais nous n'avons pas réussi à réunir ces acteurs dans un mouvement coopératif clair. En fait, notre poids institutionnel, comme celui de n'importe quel autre acteur de la société civile (ONG ou université) d'un projet DAPHNE n'est sans doute pas suffisant pour initier de telle coopération. Nous avons eu l'impression que chaque institution travaillait de son côté, sans réelle coopération et notre poids institutionnel n'était pas suffisant pour infléchir des politiques d'institutions puissantes.

→ Il faudrait développer maintenant des contacts réguliers entre la DG Justice, EUROSTAT, les Agences européennes FRA et EIGE pour installer une véritable coopération institutionnelle dans le but de produire de façon régulière des données chiffrées harmonisées et fiables au niveau des EM sur les violences conjugales. Les résultats de notre projet pourraient, à leur niveau, être l'occasion de débiter cette coopération.

Enfin, rappelons l'ensemble des produits du projet IPV\_EHIS :

|   |  |
|---|--|
| <p>1&gt; <b>Le module IPV_EHIS</b> « <i>Les 110 questions essentielles en matière de violences conjugales</i> » (présentation du module + structure du module + questionnaire maître QM V3.0) en français et anglais ;</p> <p>2&gt; <b>Le questionnaire court (QC)</b> généré à partir du QM ;</p> <p>3&gt; <b>La base de questions <i>IPV_Surveys</i></b> accessible sur l'internet (<a href="http://psytel.eu/ehis/app">http://psytel.eu/ehis/app</a>) avec son <b>manuel d'utilisation</b> en français et en anglais ;</p> | <p>4&gt; <b>Le présent rapport de synthèse</b> (4 pages) disponible en français et en anglais ;</p> <p>5&gt; <b>Le rapport administratif final</b> ;</p> <p>6&gt; <b>Le WP Harmonisation</b> ;</p> <p>7&gt; <b>Le WP Indicateurs</b> ;</p> <p>8&gt; Des documents de projet dans les annexes du rapport final : <b>but d'une enquête harmonisée sur les VC, coût de passation du module.</b></p> <p><b>Tous ces documents sont aussi accessibles sur le site <a href="http://www.psytel.eu">www.psytel.eu</a>.</b></p> |
|---|--|